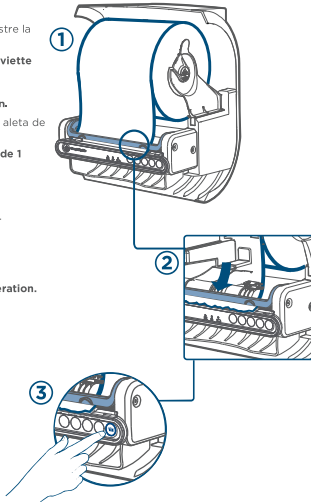


Loading Instructions | Instrucciones de carga | Instructions de chargement

- 1** Place new roll in roll supports (ensure that the towel is fed over the top).
Coloque el rollo nuevo en los soportes para rollos (asegúrese de que se suministre la toalla en la parte superior).
Placez le nouveau rouleau dans les supports à rouleau (veillez à ce que la serviette soit alimentée par le dessus).
- 2** Pull towel downward and under the transfer bar leaving a 1 inch flap as shown.
Jale la toalla hacia abajo y por debajo de la barra de transferencia dejando una aleta de 2.5 cm (1 pulgada) como se muestra.
Tirez la serviette vers le bas et sous la barre de transfert en laissant un rabat de 1 pouce, comme indiqué.
- 3** Press the feed button on far right side of the dispenser.
Presione el botón de alimentación en el lado derecho extremo del dispensador.
Appuyez sur le bouton d'alimentation sur le côté droit du distributeur.
- 4** Close cover. The enMotion Automated Towel Dispenser is now ready for operation.
Cierre la cubierta. El dispensador de toallas automático enMotion ya está listo para operar.
Fermez le couvercle. Le distributeur de serviettes enMotion automatisé est maintenant prêt à fonctionner.



Operation | Operación | Fonctionnement

All three lights blinking indicates a paper jam.
Las tres luces parpadeando indican atasco de papel.
Les trois lumières clignotantes indiquent un boursage papier.

Blue light illuminates when towel is being dispensed.
La luz azul se enciende cuando se dispensan toallas.
Le voyant bleu s'allume lorsqu'une serviette est distribuée.

Red light flashes slowly when battery is low, Light flashes quickly when very low.
La luz roja titila lentamente cuando la batería se encuentra baja. La luz titila rápidamente cuando la batería se encuentra muy baja.
La lumière rouge clignote lentement lorsque la pile est faible. La lumière clignote rapidement lorsqu'elle est très faible.

Sheet length may be adjusted to a short, medium, or long setting.
La longitud de la toalla puede ajustarse a corta, media o larga.
La longueur de feuille peut être réglée à la position courte, moyenne ou longue.

Time delay allows towels to dispense at variable time intervals after a towel is taken from the dispenser.
El tiempo puede ajustarse para que las toallas sean dispensadas a intervalos variables luego de que se retira una toalla del dispensador.
La temporisation permet de distribuer des serviettes à des intervalles de temps variables après qu'une serviette est retirée du distributeur.

Sensor range adjusts distance from hand to dispenser for motion mode dispensing.
El alcance del sensor ajusta la distancia de la mano al dispensador para dispensar toallas en modo movimiento.
La plage du capteur règle la distance de la main au distributeur pour une distribution activée par le mouvement de la main.

Sheet feed button used to advance towel during loading.
El botón de suministro de hoja se utiliza para avanzar la toalla durante la carga.
Le bouton d'alimentation de feuille est utilisé pour faire avancer une serviette pendant le chargement.

Dispenser settings are locked when Blue Lock Light is illuminated. To lock and unlock, press and hold the sheet length button for 3 seconds. Settings can be changed while the dispenser is unlocked.
Los parámetros del dispensador están bloqueados cuando la luz de bloqueo azul está iluminada. Para bloquear y desbloquear, presione y mantenga presionado el botón de longitud de las hojas durante 3 segundos. Los parámetros se pueden cambiar mientras el dispensador está desbloqueado.
Les réglages du distributeur sont verrouillés lorsque le voyant de verrouillage bleu est illuminé. Appuyez et maintenez le bouton de longueur du papier 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller. Les réglages peuvent être modifiés pendant que le distributeur est déverrouillé.

This Button toggles between Motion Mode, Motion Mode + ECON, and Auto Supply Mode.
Este botón alterna entre el Modo de Movimiento, Modo de Movimiento + ECON y Modo de Suministro Automático.
Ce bouton bascule entre le mode mouvement, le mode mouvement + ECON et le mode d'approvisionnement automatique.

1. Motion mode requires the user to wave hand to dispense towel.
El modo de movimiento requiere que el usuario agite la mano para dispensar la toalla.
Le mode mouvement nécessite que l'utilisateur agite la main pour distribuer la serviette.

2. ECON mode activates auto supply mode after 3 hours of inactivity to conserve battery. The dispenser reverts to motion mode when a user takes a towel.
El modo ECON activa el modo de suministro automático después de 3 horas de inactividad para conservar la batería. El dispensador vuelve al modo de movimiento cuando un usuario toma una toalla.
Le mode ECON active le mode d'approvisionnement automatique après 3 heures d'inactivité pour économiser la batterie. Le distributeur revient en mode mouvement lorsqu'un utilisateur prend une serviette.

3. Auto supply automatically supplies a towel after a towel is taken.
El suministro automático proporciona automáticamente una toalla después de que se toma una toalla.
L'approvisionnement automatique fournit automatiquement une serviette après qu'une serviette a été prise.



REFERENCE GUIDE: 59498A, 59437A, 59497A

enMotion® 8" Automated Towel Dispenser

1x
key lock
seguro
serrure à clé

4x
D-cell battery
batería grande
pile « D »

1x
registration/warranty
registro/garantía
enregistrement et garantie

1x
reference guide
guía de referencia
guide de référence

1x
dispenser
dispensador
distributeur

Welcome | ¡Bienvenido! | Bienvenue

The enMotion® Automated Towel Dispenser helps reduce paper cost by providing sheet length adjustment, dispense delay, sensor range, and the ability to use Auto Supply or Motion Mode. Touchless dispensing elevates the image of your facility, helps improve hygiene, increases operational efficiency, and helps support the EPA's guidelines to reduce waste. Whichever you prefer, any 8 inch enMotion® towel works in any enMotion® towel dispenser, simplifying the ordering process.

For questions regarding this towel dispenser or for replacement components, please call: 1-866-HELLO GP (1-866-435-5647)

Visit gppro.com to learn more about all of our products and solutions.

El dispensador de toallas automatizado enMotion® ayuda a reducir el costo del papel proporcionando el ajuste del largo de la hoja, el retraso para dispensar, el rango del sensor y la capacidad de utilizar el suministro automático o el modo de movimiento. El dispensador por aproximación aumenta la imagen de sus instalaciones, ayuda a mejorar la higiene, aumenta la eficiencia operacional y apoya los lineamientos de EPA para reducir el desperdicio. Sin importar el que prefiera, cualquier toalla de enMotion® de 8 pulgadas funciona en cualquier dispensador de toalla enMotion® simplificando el proceso de pedido.

Para preguntas acerca de este dispensador de toallas o para reemplazar componentes, llame al: 1-866-HELLO GP (1-866-435-5647)

Visite gppro.com para saber más acerca de todos nuestros productos y soluciones.

Le distributeur de serviettes enMotion® automatisé permet de réduire les coûts de papier en permettant un réglage de la longueur de feuille, délai de distribution, plage du capteur et la possibilité d'utiliser le mode d'alimentation automatique et le mode d'alimentation avec mouvement. La distribution sans toucher élève l'image de votre installation, contribue à améliorer l'hygiène, augmente l'efficacité opérationnelle et contribue à soutenir les lignes directrices de l'EPA pour réduire les déchets. Quelle que soit celle que vous préférez, toutes les serviettes enMotion® de 8 pouces fonctionnent dans tous les distributeurs de serviettes enMotion®, ce qui simplifie le processus de commande.

Pour toute question concernant ce distributeur de serviettes ou pour les composants de remplacement, veuillez appeler : 1-866-HELLO GP (1 866 435-5647)

Visitez gppro.com pour en savoir plus sur tous nos produits et solutions.

Replacement Parts | Piezas de repuesto | Pièces de rechange

1-866-435-5647 | www.gppro.com

#57468A
chassis
chasis
chassis

BLK: #50098A
WHT: #50037A
GRY: #50097A

#89430
#89420
#89410

#89440

#57471A

#50504

#50429

white towel roll
rollo de toalla
blanca
rouleau de
serviette
blanche

brown towel roll
rollo de toalla café
rouleau de
serviette
brune

roll holders
sujetadores
de rollo
supports à rouleau

key lock
seguro
clé pour
la serrure

permanent key lock
seguro permanente
serrure à clé permanente

PRT-0000002665 REV A

© 2024 GP PRO. All rights reserved

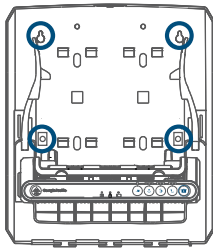
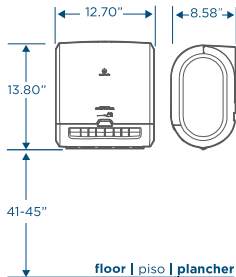
Direct Mount Installation | Instalación de montaje directo | Installation directe montage

- ⚠** The steps below describe using screws to fasten the dispenser directly to a wall. If using mounting brackets (sold separately), see the instructions for bracket mount.
- Los pasos a continuación describen el uso de tornillos para asegurar el dispensador directamente en la pared. Si utiliza soportes de montaje (se venden por separado), vea las instrucciones para el montaje del soporte)
- Les étapes ci-dessous décrivent l'utilisation de vis pour fixer le distributeur directement sur un mur. Si vous utilisez des supports de montage (vendus séparément), voir les instructions pour le montage avec support.

- 1** Position unit on wall so that the top is level. **NOTE:** Recommended distance from bottom of dispenser to the floor is 41"-45".
- Coloque la unidad en la pared para que la parte superior esté nivelada. **NOTA:** La distancia recomendada desde la parte inferior del dispensador al piso es de 1 a 1.10 metros (41" a 45").
- Placez l'unité sur le mur pour que le haut soit de niveau. **REMARQUE :** La distance recommandée du bas du distributeur au plancher est de 41 à 45 po.

- 2** Use key to open front cover and secure unit to wall with four (4) anchored screws in locations indicated.
- Utilice la llave para abrir la cubierta frontal y asegurar la unidad en la pared con cuatro (4) tornillos con taquetes en las ubicaciones indicadas.
- Utilisez la clé pour ouvrir le capot avant et fixez l'unité au mur avec quatre (4) vis d'ancrage aux endroits indiqués.

- 3** Close cover. Installation is complete. For instructions on how to load towels, proceed to the last page.
- Cierre la cubierta. La instalación está completa. Para observar las instrucciones de cómo cargar las toallas, vaya a la última página.
- Fermez le couvercle. L'installation est terminée. Pour des instructions sur la façon de charger les serviettes, passez à la dernière page.

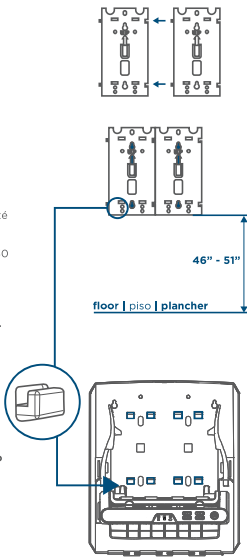


Bracket Mount Installation | Bracket Mount Installation | Installation avec support de montage

- 1** Assemble the two mounting brackets (#54019 sold separately) by connecting the sides as shown. For accessories or replacement components, please call: 1-866-HELLO GP (1-866-435-5647)
- Ensamble los dos soportes de montaje (#54019 se venden por separado) conectando los lados como se muestra. Para accesorios y componentes de remplazo, llame al: 1-866-HELLO GP (1-866-435-5647)
- Assemblez les deux supports (no 54019 vendu séparément) en reliant les côtés comme montrés. Pour des accessoires ou des composants de remplacement, veuillez appeler : 1 866 HELLO GP (1 866 435-5647)

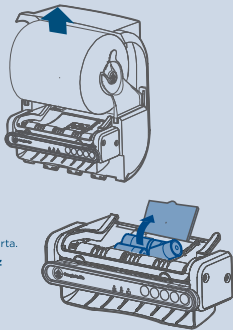
- 2** With the arrows on the bracket pointing upwards, ensure that the top is level before securing assembled mounting bracket to wall with four (4) anchored screws using the keyhole slots indicated.
- NOTE:** Recommended distance from bottom of bracket to the floor is 46"-51".
- Con las flechas del soporte apuntando hacia arriba, asegúrese de que la parte superior esté nivelada antes de asegurar el soporte de montaje ensamblado en la pared con cuatro (4) tornillos con taquete utilizando las ranuras de bocalave indicadas.
- NOTA:** La distancia recomendada desde la parte inferior del soporte al piso es de 1.16 a 1.30 metros (46" a 51").
- Avec les flèches sur le support pointant vers le haut, assurez-vous que le haut est de niveau avant de fixer le support de montage assemblé au mur avec quatre (4) vis d'ancrage en utilisant les trous de serrure indiqués.
- REMARQUE :** La distance recommandée du bas du support au plancher est de 46 à 51 po.

- 3** With the front cover open, press unit onto mounting bracket and down ensuring that all clips are engaged as indicated.
- Con la cubierta frontal abierta, presione la unidad en el soporte de montaje y baje asegurando que los clips estén acoplados como se indica.
- Avec le capot avant de l'unité ouvert, appuyez contre le support de montage et vers le bas de sorte que toutes les fixations sont engagées comme indiqué.
- 4** Close cover. Installation is complete. For instructions on how to load towels, proceed to the last page.
- Cierre la cubierta. La instalación está completa. Para observar las instrucciones de cómo cargar las toallas, vaya a la última página.
- Fermez le couvercle. L'installation est terminée. Pour des instructions sur la façon de charger les serviettes, passez à la dernière page.



Battery Replacement | Remplazo de la batería | Remplacement de la pile

- 1** Use key to open front cover and remove towel roll.
- Utilice la llave para abrir la cubierta frontal y retire el rollo de toallas.
- Utilisez la clé pour ouvrir le capot avant et retirez le rouleau de serviette.
- 2** Open battery cover and remove depleted batteries. Insert four (4) new D-cell alkaline batteries.
- Abra la cubierta de la batería y retire las baterías agotadas. Inserte cuatro (4) baterías grandes nuevas.
- Ouvrez le couvercle des piles et enlevez les piles épuisées. Insérez quatre (4) nouvelles piles « D ».
- 3** Close battery cover, reload towel roll and close cover.
- Reemplace la cubierta de la batería, recargue el rollo de toallas y cierre la cubierta.
- Replacez le couvercle des piles, rechargez le rouleau de serviettes et fermez le couvercle.



Battery Handling and Disposal

1. Keep in original packaging until ready for use.
2. Remove batteries from device when not in use for an extended period of time.
3. Never disassemble battery. Chemicals inside battery can be dangerous if swallowed or exposed to skin.
4. Avoid mechanical or electrical abuse.
5. Keep away from children.
6. Battery is not designed to be recharged.
7. Avoid extreme temperatures.
8. Do not incinerate, since battery may explode at excessive temperatures.
9. Do not dispose of large amounts of batteries as it creates a safety risk.
10. Dispose of accumulated batteries in accordance with appropriate federal, state, and local regulations.
11. Do not mix old and new batteries or nonrechargeable and rechargeable batteries.

Manipulación y eliminación de la batería

1. Consérvela en el envase original hasta que deba usarla.
2. Extraiga las baterías del dispositivo cuando no esté en uso por un tiempo prolongado.
3. No desarme la batería. Los químicos dentro de esta pueden ser peligrosos si se ingieren o entran en contacto con la piel.
4. Evite el abuso eléctrico o mecánico.
5. Manténgala fuera del alcance de los niños.
6. La batería no está diseñada para ser recargada.
7. Evite las temperaturas extremas.
8. No incinere la batería, ya que puede explotar a temperaturas excesivas.
9. No las desheche en grandes cantidades.
10. Deseche las baterías acumuladas según las reglamentaciones federales, estatales y locales correspondientes.
11. No mezcle baterías viejas y nuevas o recargables y no recargables.

Manipulation et élimination des piles

1. Conservez les piles dans l'emballage d'origine jusqu'à ce que vous soyez prêt à les utiliser.
2. Retirez les piles du dispositif lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
3. Ne démontez jamais les piles. Les produits chimiques à l'intérieur des piles peuvent être dangereux si avalés ou en contact avec la peau.
4. Évitez les contraintes mécaniques ou électriques.
5. Conservez-les hors de la portée des enfants.
6. Les piles ne sont pas conçues pour être rechargées.
7. Évitez les températures extrêmes.
8. Ne pas incinérer les piles, puisqu'elles risquent d'exploser à des températures extrêmes.
9. Ne jetez pas de grandes quantités de piles puisque cela peut poser un risque pour la sécurité.
10. Jetez les piles accumulées conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux en vigueur.
11. Ne mélangez pas les piles neuves et usagées ou les piles non rechargeables et rechargeables.